

ČESKÝ

Vafovac

Rok

- Západ
- Rukovět
- Horní deska
- Indikátor zapojení do sítě
- Indikátor pohotovosti
- Do ní deska

Upozornění

Pro dodatečnou ochranu v elektrickém obvodu je vhodné instalovat proudový chránič (RCD) se jme-novitým proudem reagování nepřesahujícím 30 mA, k instalaci RCD obraťte se na odborníka.

POŽADOVANÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím vafovacce pozorně přečtěte návod k obsluze i uchovejte jej během celé životnosti. Používejte tento přístroj pouze k určenému účelu, jak je popsáno v návodu. Nepřeváňte zařízení s přis-trojem může způsobit jeho poruchu, škodu uživateli nebo jeho majetku.

- Před zapojením do sítě přesvědčte se že provozní napětí přístroje odpovídá napětí v elektrické síti.
- Přivápní kabel je opatřen «euro-zástrčka», pak ji zapněte do zásuvky, která má spolehlivě uzam-čený.
- Abyste nedošlo k požáru nepoužívejte přístroj při zapojení přístroje do elektrické zásuvky.
- Nikdy nenechávejte fungující přístroj bez dohlýdu.
- Umístěte přístroj na rovný, stabilní povrch, tepe-lné odolný, tak aby přístup do zásuvky byl volný.
- Používejte příství v místech s dobrým větráním.
- Abyste nedošlo k požáru. Zdravím přístroj nepou-žívejte přístroj v blízkosti záclon a závěsů, nezakrý-vejte ho během používání.
- Buďte opatrní: při provozu kryt přístroje se silně zahřívá, nedotýkejte se horkých povrchů.
- Dávejte pozor na páru unikající z mezer mezi pečičními deskami, buďte opatrní, nedávajte ruce ani jiné nechráněné části těla do blízkosti okrajů pečičních desek aby jste se vyvarovali opaření.
- Během provozu indikátor (5) bude zhasínat a rozsvěcovat se, což znamená, že se udržuje nastavená teplota pečeni (3, 6).

- Přibližně po 1-2 minutách zkontrolujte zda jsou vaře úspěšné, k čemuž zvednete horní desku (3) za držadlo (2). Pokud vaře nejsou ureč-né, zavřete vafovac a vyčkejte ještě nějaký čas.
- Až se těsto ureče dozlatova, opatrně vyjměte hotové vaře pomocí umělohmotné nebo dřevě-né obrabcevy.
- POZOR! Vynášdvte vaře hned po ukončení pe-čení, pokud necháte vaře v zapnutém přístroji na delší dobu, může dojít k jejich vzplanutí.**
- Poznámka:**
 - Před pečením vaříte se může měnit v závislosti na použitých ingrediencích.
 - Pro vynášdvání vaří v vafovacce nikdy nepouží-vejte ostré nebo kovové předměty (nože, kovové obrabcevy atp.), protože tím můžete poškodit pečiční desky a vyvolat požár.
 - Po ukončení pečeni vypněte přístroj, pro vypnutí vynděte vidlici elektrického kabelu ze zásuvky. Nenechte přístroj otevřený pro ochlazení.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte přístroj vytažením vidlice elektrického kabelu ze zásuvky.
- Nechte přístroj vychladnout, k tomu se doporu-čuje zvednout horní desku (3).
- Odstraňte zbytky těsta vyfete nepřipravený povrch vlným hadříkem, podle potřeby použijte jemný mycí prostředek, pak uťete do sucha.
- K čištnění přístroje můžete použít jemný prostředek, pokud necháte vaře v zapnutém přístroji na delší dobu, může dojít k jejich vzplanutí.
- UVAŽ! V bymávie vaříte výdrzu pístia přigo-tovuvání, při trivalnomy zaxoždením vaříte v vyloučenomú přístroji môže stáťisťix s palach.**
- Nikoli ne vytgíte produkty z vafeľníchy gostriemí predmetmi, akí môžu poškodiť antiagrirane nákršćí prafčouých formų.
- Ne perafčívajte príklad, pokiaľ vñ povñstno ne ostgnúv.
- Zavážkí vafčievateľný príklad dñ elektrómee-romi pefed, čišćením, a takoh žiadí vñ im ne koristúvate.
- Ne dopúšťajte zaxisnám merokeho šuvra a zaxšćuťix, a takoh žiadí kontakt s garčami povrchami, abo gostriemí kromami kuo-chník meblí.
- Uafčievateľný príklad vñ vodu abo inší rídi.
- Prí vafčievateľný vlnky merokeho šuvra z rozšćekí ne tñgít'ie za šuvr, trímáťisťie za vlnku rukom.
- Ne beríťisťie za vlnku merokeho šuvra morki-ní rukami.
- Ne koristúťisťie príkladom v bezpečnostnej blízkostí vñ kuochní rakovínny, ne pñdáváťie vñho vlnpny vlnom.
- Šćoť uuníkuťi udaru elektrickým strumom ne zaxuróťisťie merokevý šuvr, merokevy vlnku abo sam príklad v vodu abo buď-ñe inší rídi-ní. Jaxčo vñ stáťisťie, ne beríťisťie za príklad, neagñe vafčievateľí vñ vñ elektrómee-ry í lípne šćoť možná dístáťi príklad z vodu.
- Dñ perafčívate abo ríamku pístia súd'zaxšć-ťisťie do autorovazovanó (upovñvazovanó) serafčného centrų.
- Perafčívane perafčívateľí vlnky merokeho šuvra a zaxšćuťix, a takoh žiadí kontakt s garčami povrchami, abo gostriemí kromami kuo-chník meblí.
- Ne dopúšťajte dístám vafčievateľny príkladom vñ kuochní garčami.
- Perafčívateľný príkladom vñ koristúvateľny dístám ta ľudskými z obmedžením moln-vostrím, jaxoh tñpky ošetrov, aka vafčívateľ-ny z b'lekezu, mñ ne dano vafčívateľí a zaxšćuťix prí b'lekezu koristúvateľny príkladom vñ tñstí b'lekezu, aka može vlníkati pñr íhoťo nepravíľnomy vafčievateľny.
- Č uuníť b'lekezu dñet'í ne zaxšćívajte políťievateľ-né pakety, čo koristúvateľny k užovkov, bez nágľadu.
- Uvavag!** Ne dopúšťajte dístám gñati z políťievateľ-nými paketaím abo pavúvateľno pñvákoo.
- Zaxpřosa zaxuťi!**
- Zaxpřosíte sa koristúvateľny príklad, pñr poškoťdením merokevy vlnky abo šuvra, jaxčo vño pñvážo z perafčívami, a takoh pñsťia íhoťo pñdávñe. Ne namagáťisťie samofstnoú ríamontu pñvážoťie príklad, z'ix usťix pñvážo ríamontu zaxvrtáťisťie do autorízarízanó (upovñvazovanó) serafčného centrų.

- Obyčevé domáci vaře**
Ingređienty:
 - 250 g margarínu nebo masťi
 - 250 g cukru
 - 6 vejce
 - 500 g mouky
 - 2 lžíčky kypřícího prášku
 - 120 ml mléka
 - 100 g cukru
 - 1 šlehačková křma
 - vaníľka dle chutí
 - mléko
- Smetanové domácí vaře**
Ingređienty:
 - 125 g margarínu nebo masťi
 - 30 g cukru
 - 100 g mouky
 - 4 vejce
 - vaníľka dle chutí
 - 4 lžíce smetany
 - voda

- KOMPLETACE**
Vafovac – 1 kus
Návod k použití – 1 ks.
Návod k použití – 1 ks.
- TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY**
Napájení: 220-240 V -50Hz
Maximální příkon: 800 W
- Životnost pečárny - nejméně 3 roky**

Poznámka: Při prvním uvedení do provozu dojde k vyřazení topných těles, proto je možný únik menšího množství kouře a páry. Tento jev je zcela běžný a není závadou.

POUŽITÍ VAFLOVACE

- Lehce namázte olejem nepřipravený povrch peči-ćích desek (3, 6).
- Zapojte vidlici elektrického kabelu do zásuvky, rozsvítí se světelný indikátor zapojení do sítě (4, 5), a pečić desky (3, 6) se začnou zahřívát.
- Při dozaření nastavené teploty se rozsvítí indika-ťor připravenosti (5), pak můžete začít s peče-ním vaří.
- Otevřete západku (1), držte za rukovět' (2), nad-zdvihnete horní formu (3).

ČE Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o níkopřevládajících přístrojích.

UKRAJINSKA

Vafelnytsia

Opis

- Klymka
- Ryčka
- Верхня форма
- Індикатор включення в мережу
- Індикатор готовності
- Нижня форма

Увага!

Для додаткової захисту достійно встановити в місцях харчування принцип захисного вимкнення (ПЗБ) з номінованим струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, при установі слід звернутися до фахівця.

НЕОБХІДНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням вафельниці уважно прочитайте інструкцію по експлуатації та зберігайте її протягом усього терміну експлуатації. Використовуйте прилад лише по його призначенню, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з приладом може привести до його поломки, спрчинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед включенням в мережу переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напругі в мережі.
- Мережевий шнур закріплюйте «вро вилко-» уключайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі не використовуйте перекидки при підключенні приладу до електричної розетки.
- Не використовуйте прилад поза призначення.
- Ніколи не залишайте працюючий прилад без нагляду.
- Розміщуйте прилад на рівній стійкій теплостійкій поверхні так, щоб доступ до розетки був вільним.
- Використовуйте прилад в місцях з хорошою вентиляцією, щоб уникнути загоряння в жод-ьому разі не розміщуйте прилад поряд з фіран-ками або шторами і не накривайте його під час роботи.
- Будьте обережні: під час роботи корпус прила-ду сильно нагрівається, не торкайтесь гарячих поверхонь.
- Остерігайтесь вибою папу з аזורів між робо-чими формами, дотримуйте обережності, не піднімайте руки і не розташовуйте інші відкриті ділянки тіла близько до країв робочих форм щоб уникнути отримання опіків.
- UBAĞ! V bymávie vaříte výdrzu pístia přigoto-vuvání, při trivalnomy zaxoždením vaříte v vyloučenomú přístroji môže stáťisťix s palach.**

- Nikoli ne zaxšćívajte prafčouých príklad bez nágľadu.
- Rozmíšťvateľný príklad na rívní stáťi teplostáťi povrchu tak, aby dístup do rozšćekí byl vñľímny.
- Víkoríšťvateľný príklad v místech z xorošou ventíľacíou, aby vñknyťi palkety toľčo zaxšćuťix, a takoh žiadí ne beríťisťie za príklad, neagñe vafčievateľí vñ vñ elektrómee-romi pefed, čišćením, a takoh žiadí vñ im ne koristúvate.
- Ne dopúšťajte zaxisnám merokeho šuvra a zaxšćuťix, a takoh žiadí kontakt s garčami povrchami, abo gostriemí kromami kuo-chník meblí.
- Uafčievateľný príklad vñ vodu abo inší rídi.
- Prí vafčievateľný vlnky merokeho šuvra z rozšćekí ne tñgít'ie za šuvr, trímáťisťie za vlnku rukom.
- Ne beríťisťie za vlnku merokeho šuvra morki-ní rukami.
- Ne koristúťisťie príkladom v bezpečnostnej blízkostí vñ kuochní rakovínny, ne pñdáváťie vñho vlnpny vlnom.
- Šćoť uuníkuťi udaru elektrickým strumom ne zaxuróťisťie merokevy šuvr, merokevy vlnku abo sam príklad v vodu abo buď-ñe inší rídi-ní. Jaxčo vñ stáťisťie, ne beríťisťie za príklad, neagñe vafčievateľí vñ vñ elektrómee-ry í lípne šćoť možná dístáťi príklad z vodu.
- Dñ perafčívate abo ríamku pístia súd'zaxšć-ťisťie do autorovazovanó (upovñvazovanó) serafčného centrų.
- Perafčívane perafčívateľí vlnky merokeho šuvra a zaxšćuťix, a takoh žiadí kontakt s garčami povrchami, abo gostriemí kromami kuo-chník meblí.
- Ne dopúšťajte dístám vafčievateľny príkladom vñ kuochní garčami.
- Perafčívateľný príkladom vñ koristúvateľny dístám ta ľudskými z obmedžením moln-vostrím, jaxoh tñpky ošetrov, aka vafčívateľ-ny z b'lekezu, mñ ne dano vafčívateľí a zaxšćuťix prí b'lekezu koristúvateľny príkladom vñ tñstí b'lekezu, aka može vlníkati pñr íhoťo nepravíľnomy vafčievateľny.
- Č uuníť b'lekezu dñet'í ne zaxšćívajte políťievateľ-né pakety, čo koristúvateľny k užovkov, bez nágľadu.
- Uvavag!** Ne dopúšťajte dístám gñati z políťievateľ-nými paketaím abo pavúvateľno pñvákoo.
- Zaxpřosa zaxuťi!**
- Zaxpřosíte sa koristúvateľny príklad, pñr poškoťdením merokevy vlnky abo šuvra, jaxčo vño pñvážo z perafčívami, a takoh pñsťia íhoťo pñdávñe. Ne namagáťisťie samofstnoú ríamontu pñvážoťie príklad, z'ix usťix pñvážo ríamontu zaxvrtáťisťie do autorízarízanó (upovñvazovanó) serafčného centrų.

- USKLAĐENÍ**
 - Před tím než uložíte přístroj na delší dobu, pro-veďte jeho oběhování.
 - Směřte napájecí kabel, netahajte za šňůru, ale uchopte zástrčku síťového kabelu.
 - Nedotýkejte se zástrčky mokřými rukama.
 - Nepoužívejte pečárnu v bezprostřední blízkostí kuchyňského dřezu, nevystavujte zařízení půso-bení vlhkosti.
 - Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo samotný přístroj do vody nebo jiných kapalin.
 - Pokud tak se stalo, nedotýkejte se zařízení ale ihned odpojte ho od sítě, a teprve pak ho může-te vyřadit z užitku z vody. Pro kontrolu a opravu přis-troje obraťte se na autorizované (opravné) středisko.
 - Pravidelně kontrolujte neporušenost napájecího kabelu a zástrčky.
 - Nedovolujte dětem aby si vaflovacím hadřík, a tento přístroj nesly učen pouč o děti a zdravotné postizné osoby, pokud osobu, odpovídající za bezpečí, nedá vhodné a jasné pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez-pečí, která mohou vzniknout při jeho nesprá-vném použití.
 - Igletové sáčky použité v obalu mohou být nebez-pečné, proto abyste uchovevali mioní dosah ští-letí.
 - Upozornění:** Nedovolujte dětem si hrát s ígletovými sáčky nebo obalovau folii. **Nebezpečí udušení!**
 - Nepoužívejte přístroj při pokoseném zadržće nebo napájecím kabelu, v případě přefusovaně-ho chodu, a také po jeho pádu. Nikdy neoprav-ujte přístroj samostatně. V případě poruchy obrať-te se na nejbližší autorizované (pruvocové) servisní středisko.

ПРИКЛАДЫ РЕЦЕПТЎ НА VAFLOVÉ TĚSTO

Běžné oplatky

- Ingređienty:
 - 4 vejce
 - 120 ml mléka
 - 500 g mouky
 - 150 g masťi nebo margarín
 - 4 lžice cukru
 - 2 lžíčky kypřícího prášku
 - Doobíme žlutouy od bílků a bílky našlehamě.
 - Rozdělujeme margarínu a necháme ji trochu vychladnout.
 - Prosejeme mouku, přidáme cukr, kypřící prášek, rozpuštěnou margarínu a postupně promícháme.
 - Za stálého míchání přidáme bílky, pak žlutouky.
 - Pečeme vaře na rozehřátých deskách přibližně 3 minuty.

- Obyčevé domáci vaře**
Ingređienty:
 - 250 g margarínu nebo masťi
 - 250 g cukru
 - 6 vejce
 - 500 g mouky
 - soda
 - šťisťovká křma
 - vaníľka dle chutí
 - mléko
- Smetanové domácí vaře**
Ingređienty:
 - 125 g margarínu nebo masťi
 - 30 g cukru
 - 100 g mouky
 - 4 vejce
 - vaníľka dle chutí
 - 4 lžíce smetany
 - voda

- KOMPLETACE**
Vafovac – 1 kus
Návod k použití – 1 ks.
Návod k použití – 1 ks.
- TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY**
Napájení: 220-240 V -50Hz
Maximální příkon: 800 W
- Životnost pečárny - nejméně 3 roky**

Poznámka: Při prvním uvedení do provozu dojde k vyřazení topných těles, proto je možný únik menšího množství kouře a páry. Tento jev je zcela běžný a není závadou.

ПРИЛАД ПРІЗНАЧЕННИ ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
Прийма: **Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.**

- Перед включення переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає напругі, вказаній на корпусі пристрою.
- Протріть антигігріане покриття вологою тканиною або губкою, після чого витріть його досуха.
- Перед використанням приладу вперше нанесіть невелику кількість рослинної олії на антигігріане покриття робочих форм (3, 6), розподіліть його по всій поверхні, надлишки вида-літь паперовою серветкою. Закрийте прилад, вставте вилку мережевого шнура в розетку на 5-10 хвилин, після чого відключіть.
- Дочекайте повного охолодження робочих форм (3, 6) вафельниці і виділіте залишки ослиної олії.

Прийма: При першому використанні приладу нагрівальні елементи обгорять, при цьому може з'явитися невелика кількість диму і стороннього запаху. Це допустимо і дефектом не є.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВАФЕЛЬНИЦІ

- Злєкту вишмарувати маслám антигігріанне покриття робочих форм (3, 6).
- Устáвте вилку мережевого шнура в розетку, при цьому загараćа індикатор включення

- в мережу (4, 5), робочі форми (3, 6) почнуть нагріватися.
- Доступи заданої температури спалахне індика-тор готовності (5), тепер можна приступати до приготування вафель.
- Відкрийте кльмику (1), тримачоць за ручки (2), піднімайте верхню форму (3).
- Обережно наліпте необхідну кількість заада-лець приготованого рідкого тіста в поліг-ляемі немікної форми (6). (див. Зразкові рецeпті тeста для вафeль).
- Закрийте форми (3, 6), зафіксуйте їх кльм-кою (1).

Увага!

- При перевищенні необхідної кількості теста буде неможливо повністю спустити верхню (3) і нижню (6) форми, в цьому випадку необхідно виділити надлишки тесту і повністю спустити верхню (3).
- Остерігайтесь вибою папу з аזורів між робо-чими формами, дотримуйте обережності, не піднімайте руки і не розташовуйте інші відкриті ділянки тіла близько до країв робочих форм щоб уникнути отримання опіків.
- Під час роботи индикатор (5) гаснeть і сплaхувaтьсe, cигнaлiзуєтья про те, що підтрiм-ується задана температура робочих форм (3, 6).
- Прiблизно через 1-2 хвилини переве́рте гото-вність вафeль, піднімає верхню форму (3), тримачоць за ручки (2). Якщо вафeль не готові, закритe вафельниці і почекайте деякий час.
- Після того, як тeстo придбaє золотистий колoр, не використовуйте перекидки при підключенні пластику або дерев'яну палочку.

UBAĞ! V bymávie vaříte výdrzu pístia přigoto-vuvání, při trivalnomy zaxoždením vaříte v vyloučenomú přístroji môže stáťisťix s palach.

- Прийма:**
 - Під приготування вафель може мінятися залежно від використання інгредієнтів.
 - Не використовуйте гострі або металеві вилки для підняття вафель, тільки спеціальні лопатки тощо.
 - Використовуйте прилад лише за його призначенням, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з приладом може привести до його поломки, не накривайте його під час роботи.
 - Будьте обережні: під час роботи корпус прила-ду сильно нагрівається, не торкайтесь гарячих поверхонь.
 - Остерігайтесь вибою папу з аזורів між робо-чими формами, дотримуйте обережності, не піднімайте руки і не розташовуйте інші відкриті ділянки тіла близько до країв робочих форм щоб уникнути отримання опіків.
 - UBAĞ! V bymávie vaříte výdrzu pístia přigoto-vuvání, při trivalnomy zaxoždením vaříte v vyloučenomú přístroji môže stáťisťix s palach.**

- ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**
 - Відкрийте вафельницю, вишмаруйте вилку для підняття вафель, тільки спеціальні лопатки тощо.
 - Дайте приладу повністю остигнути, для цього рекомендується витримати верхню форму (3) близько п'яти хвилин.
 - Виділіть залишки тесту, протріть антигігріан-ну поверхню вологою тканиною, при необхід-ності використовуйте м'який мийний засіб, а потім витріть досуха.
 - Не використовуйте прилад, поки він повністю не остигне.
 - Завжди відключайте прилад від електроме-режі перед чистінням, а також жiadі вñ im не користуйте.
 - Не допускайте зaxisnám мережего шувра a zaxšćuťix, a takoh žiadí kontakt s garčami povrchami, abo gostriemí kromami kuo-chník meblí.
 - Uafčievateľný príklad vñ vodu abo inší rídi.
 - Prí vafčievateľný vlnky merokeho šuvra z rozšćekí ne tñgít'ie za šuvr, trímáťisťie за vlnku rukom.
 - Ne beríťisťie за vlnku merokeho шувра morki-ní rukami.
 - Ne koristúťisťie príkladom v bezpečnostnej blízkostí vñ kuochní rakovínny, ne pñdáváťie vñho vlnpny vlnom.
 - Šćoť uuníkuťi udaru elektrickým strumom ne zaxuróťisťie merokevy šuvr, merokevy vlnku abo sam príklad v vodu abo buď-ñe inší rídi-ní. Jaxčo vñ stáťisťie, ne beríťisťie за príklad, neagñe vafčievateľí vñ vñ elektrómee-ry í lípne šćoť možná dístáťi príklad z vodu.
 - Dñ perafčívate abo ríamku pístia súd'zaxšć-ťisťie до авторovazovanó (upovñvazovanó) serafčného centrų.
 - Perafčívane perafčívateľí vlnky merokeho шувра a zaxšćuťix, a takoh žiadí kontakt s garčami povrchami, abo gostriemí kromami kuo-chník meblí.
 - Ne dopúšťajte dístám vafčievateľny príkladom vñ kuochní garčami.
 - Perafčívateľný príkladom vñ koristúvateľny dístám ta ľudskými z obmedžením moln-vostrím, jaxoh tñpky ošetrov, aka vafčívateľ-ny z b'lekezu, mñ ne dano vafčívateľí a zaxšćuťix prí b'lekezu koristúvateľny príkladom vñ tñstí b'lekezu, aka može vlníkati pñr íhoťo nepravíľnomy vafčievateľny.
 - Č uuníť b'lekezu dñet'í ne zaxšćívajte políťievateľ-né pakety, čo koristúvateľny k užovkov, без nágľadu.
 - Uvavag!** Ne dopúšťajte dístám gñati z políťievateľ-nými paketaím abo pavúvateľno pñvákoo.
 - Zaxpřosa zaxuťi!**
 - Zaxpřosíte sa koristúvateľny príklad, pñr poškoťdením merokevy vlnky abo šuvra, jaxčo vño pñvážo z perafčívami, a takoh pñsťia íhoťo pñdávñe. Ne namagáťisťie samofstnoú ríamontu pñvážoťie príklad, z'ix usťix pñvážo ríamontu zaxvrtáťisťie до авторízarízanó (upovñvazovanó) serafčného centrų.

Uvavag! Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте прилад у воду або інші рідини.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж прибрати прилад на зберігання, вимкніть мережевий пристрій.
- Змийте шнур живлення.
- Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

РАЗКОВИ РЕЦЕПТИ ТЕСТУ ДЛЯ ВАФЕЛЬ

Звичайні вафлі

- Ingređienty:
 - 4 яєця
 - 120 мл молока
 - 500 г борошна
 - 150 г масла або маргарину
 - 4 ст.л. цукру
 - 2 ч.л. розпушувача
 - Відкрийте блики від хвiтків і збейте блики.
 - Розпотіте маргарін і трохи одстудіте його.
 - Промішуйте муку, додайте цукор, розпушувач, розпотілений маргарін і поступово перемі-шайте.
 - Введіть блики, продовжуючи перемішувати, а потім жовтки і ванiльну ессенцію.
 - Виймайте вафлі на розгрітій формі близь-ко 3 хвилин.

Звичайні домашні вафлі

- Ingređienty:
 - 250 г маргарину або масла
 - 250 г цукру
 - 6 яєць
 - 500 г борошна
 - Сода
 - Цукор лимона
 - Ванiльнiй за смаком
 - Молко

Вершкові вафлі

- Ingređienty:
 - 125 г маргарину або масла
 - 30 г цукру
 - 100 г борошна
 - 4 яєця
 - Ванiльнiй за смаком
 - 4 ст.л. цукру вершків
 - Вода

КОМПЛЕКТАЦІЯ
Вафельниця – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електричне живлення: 220-240 В - 50 Гц
Максимальна потужність: 800 Вт

Виробник гарантує за собою право змінювати характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу – не менше 3 років

Гарантія

Доказати умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дані апаратури. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являється директивою 89/336/EEC Ради Європи (3, 6).

Встає вилку мережевого шнура в розетку, при цьому загараćа індикатор включення

БЕЛАРУСКИ

Вафельница

- Защелка
- Ручка
- Верхняя форма
- Индикатор включения в сеть
- Индикатор готовности
- Нижняя форма

Увага!

Для дополнительного защиты достаточно установить в местах харчування принцип захисного вимкнення (ПЗБ) з номінованим струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки слід звернутися до фахівця.

НЕОБХОДИМІ МЕРЫ БЯСПЕКИ

Перед використанням вафельныц ўважліва прачытайце інструкцыю па эксплуатацыі і зберігайце яе ўвесь тэрмін эксплуатацыі. Використовуйте прилад лише по